

# DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky Endre-u. 1.  
(Bilka Bérház). Telcelon: 113. szám.

**KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ**  
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Előfizetést egyelőre nem veszünk fel.  
Egyes szám ára: hétköznap (4 oldal)  
valamint vasárnap (8 oldal) 6 pengő.

## Az emberi szabadság

A demokrácia egyik legfontosabb vívmánya az emberi szabadság biztosítása. Egy angol közíró úgy állapította meg, hogy demokráciás országban jogtalanul egy hajszála sem görbülhet meg az embernek. Az ember jogait és biztonságát a legteljesebb módon megóvjaa a demokrácia.

Nem felesleges az emberi szabadságot hangsúlyozni a fiatal magyar demokráciában, mert sokan hajlamosak semmibe sem venni embertársuk szabadságát. Ebből a szempontból figyelemreméltó az a mélyértelmű fejtegetés, melyet Tildy Zoltán, a Független Kisgazda és Polgári Párt vezére adott egyik legutóbbi beszédében.

Tildy a párt programjából két pontot emelt ki: a függetlenséget és a szabadságot. A nemzet függetlensége és szabadsága mellett fontos tényező az egyén függetlensége és szabadsága. A kettő kiengeszteli egymást. Így alakul ki az az ideális életforma, mely szabad hazában szabad embereket foglal össze a demokratikus életközösség, szemben a fasizmus haug közösségi elveivel.

A Független Kisgazda Párt kellő súlyt helyez az emberi szabadság biztosítására. A párt vezére így foglalta össze a párt ezirányú programját:

— A szabadságot biztosítani kívánjuk abban, hogy meglegyen a biztos kenyér, a szociális biztonság és mindezeknél biztosítsunk mindenki számára a szabad ember méltóságát. Hiába hirdették nekünk a multban megtevészt szociális célokkal azt, hogy boldog a nép és boldog az ember, ha a kenyere megvan. Mi éreztük edemes élni, ha a mindennapi kenyéren túl az ember teljes szabadsága is biztosítva van. Ha csak a kenyert adják meg az embereknek és megalázzák az emberben az embert, az ilyen életformát mi nem tartjuk és nem tartjuk szabad emberhez méltónak.

— Hiába vannak az államnak törvényei, hiába vannak fizetési osztályok, hiába biztosítják a nyugdíjat, hiába vannak intézmények, amelyek elhárítják fejtől a szociális bizonytalanságot, hiába van betegbiztosítás, aggkori biztosítás, munkanélküliség elleni biztosítás; ha az embernek a szabadságát nem biztosítottuk intézményesen, akkor mindezek a biztosítékok semmit sem érnek, mert ezeket bármelyik pillanatban el lehet venni. Mit ér az intézmény, amelynek az előmenetel, vagy akár csak egy elért pozíció megtartása a felsőbbbség önkényétől függ? Ha nincsen szabadság, akkor azt a kenyert, amit ma kaptam, holnap kivethetik a kezemből, mert esetleg az arcom, a viselkedésem, az emberi önértétem nem tetszik valakinek, aki felettem van.

— Biztosítani kell tehát az ember szabadságát azon a helyen, ahová a társadalom állította, hogy amit becsülettel, szorgalommal, tehetséggel megszerzett, az biztosan

## Vásáry István: hermafrodita közellátási politikával nem lehet kielégíteni az országot

A Kisgazda Párt szónokai bíralták a közellátási állapotokat a városi közgyűlésen

A városi közgyűlés a tárgysorozat ama pontjánál, amikor Pataky József miniszteri tanácsos, műszaki felügyelő bejelentette, hogy a város a közvágóhidtelepen olajmalmot létesített, a bejelentést követően nagy vita indult, amely a közellátás minden részét felelelte és erős bírálatban részesítették a szónokok a közellátást.

Az olajkút felállításánál Öry István rámutatott arra, hogy a termelő közönséget nagy sérellem éri az olajmalmoknál, egy mázsa napraforgó után 18—20 liter olaj járna a termelőnek és a malmok alig adnak vissza 8—10 litert s ezzel segítik elő a feketézést.

Végh Dezső h. polgármester szerint a malmok primitív berendezéssel működnek és ez az oka, hogy keveseb olajat adnak.

Ezután dr. Vásáry István ny. pénzügyminiszter szólalt fel. Rámutat arra, hogy az olajmalmoknál az olajtelésnél egy métermáza napraforgó után 8 literet kapnak a termelők, pedig 18—20 literet kellene kapni. Tisztáznunk kellene, mennyit is számít fel a malom vánkerménynek, mennyi a díj, akár pénzben, akár természetben, mi is marad a malomnak. Még 50 kiló fát is számít fel a kiütésnél és az olajjogácsát is. Előáll az a furcsa és visszárs helyzet, hogy a termelő egyharmadrészt kapja vissza termelvénye után, míg 60—70 százalék a vállalkozóé. Ez nem becsületes és nem tisztességes. Azt mondja a polgármesterhelyettes, azért kapnak csak 8—10 liter a termelők, mert primitív a sajtó a malmoknál. Nem olyan időköt élünk, hogy 15—20 százalékos olaj kihasználattal maradjon, benne maradjon az olaj, amikor minden cseppre, az utolsó cseppre is szükség van. Ha rossz a felszerelés, cseréljék ki és erre legyen gondjuk az illetékeseknek.

Ezután az általános közellátással foglalkozott. Megdöbbenéssel értesültem a debreceni közellátási állapotáról. Amikor még pénzügyminiszter voltam — mondotta — javasoltam, hogy vezessék be a terményadót, minden adót terményben fizessen a termelő a közellátás céljára. Helyteleníttem ma is, hogy kétféle búza, kétféle ár is volt, hivatalos és szabadforgalmú. Vagy hivatalos vagy szabadforgalmú legyen, de hermafrodita közellátási politikával nem lehet kielégíteni az országot. Amikor a hivatalos búza ára 400 pengő, ilyen áron vásárolták össze a kötelező beszállítás alá

az övé legyen és ne függjön semmiféle emberi önkénytől. Ez elsősorban azoknak az érdekében van, akik valamely intézménynél az alsóbb fokozatokban vannak, ahonnan még felfelé kell emelkedni, ahol meg kell mutatni a tehetséget, a munkát, a becsületet és a szorgalmat. Mit ér az, hogyha va-

a búzát a közellátási hatóságok, akkor megdöbbenést kelt mindenki, hogy 30 pengő Debrecenben egy kiló kenyér. Száz kiló lisztből 35 percentes a szaporulat a kenyérnél. Én is voltam a világháború alatti közellátásvezető, tudom, hogy nem lehet ilyen drága a kenyér. Megdöbbenő az is, hogy Debrecen számára semmiféle kiutalás nem eszközöl a közellátás. Aki nem tud segíteni és intézkedni, adja át helyét annak, aki tud. Azt mondják, én is tudom, hogy kevés a készlet. Miért nem kísérelt meg kereskedelmi szerződést kötni az arra illetékes miniszter, miért nem indították meg a tárgyalásokat behozatal végett, behozni onnan, ahol több van. Mégsem lehet itt éhhalál elé állítani a dolgozó tömeget. Lehetetlen helyzet az is, hogy Debrecen 120.000 lakosa, amelynek 65 százaléka nem termelő és nem önellátó, ipari munkás, tisztviselő, dolgozó, róluk senki sem gondoskodik. Budapestén ilyen jegyre cukrot, olyan jegyre mást adnak. Miskolcon szintén, Debrecenben milyen jegyre adják ezt...? Debrecen miért van ilyen helyzetben és a közellátást vezetőket miért hagyják ilyen helyzetben? Ostó igazság arányában adjanak az élelmiszertől, közellátásból mindenkinek. A közellátási minisztertől kell követelni az igazságot elosztást, Debrecen olyan ellátásban részesüljön, mint bármely más város.

A nagy figyelemmel és helyesléssel kísért felszólalás után Bakóczy János (Független Kisgazda Párt) mutatól rá, hogy Nyíracádon és más helyeken mennyivel több olajat ad a termelőnek a malom.

Majd Csösz László bizottsági tag, a Független Kisgazda Párt főtitkára szólalt fel. Rámutatott arra, hogy Debrecen minden lakosát megdöbbenette a 30 pengős kenyér, amit élesen elítél. A kenyér minősége is igen rossz, a kenyér fele rápad a kőre, nagy részben ehető. Tíz hónap óta nem kapott Debrecen hatósági lisztet, hová került a sok kiürült nullás liszt. Követeli, tessék elszámolni, hová is let a sok nullás liszt, mert a lakosság nem kapott.

Leitner Jenő szerint jóakarattal nem lehet az éhes gyomrot kielégíteni. A debreceni közellátás csapnivalóan rossz, magyarázatot elfogadjunk, de abból nem lakunk jól. Ha valaki nem felel meg a közellátási vezetésben, ne csináljunk abból pártpolitikát, adja át helyét olyanoknak, aki ért hozzá és jobban

Polgári Párt álláspontja az emberi szabadság nagy kérdésében. Bár mennyire sürgősek és fontosak a szociális és gazdasági intézkedések, nem lehet megelégedezni az emberi szabadság biztosításáról. Sőt, az előbbieket teljes összhangba kell hozni az emberi szabadság követelményével.

csinálja. Nem személy ellen szól ez, tényeket szőgez le, a rendszernek szól. Felirat nem sokat ér, ha nincs képesség a közellátás vezetésére, ha nincs szervezete, vonjanak be másokat. Ne a pártterdeket nézzük a közellátásnál, azzal, hogy valakinek pártigazolványa is van, még nincs esze is nehéz feladat elvégzésére. Megfelelő embert a helyre és az eredmény mutatja meg, éri hozzá, ha nem, adja át a helyét az, aki nem tud eredményt elérni és felmutatni.

Szabó Kálmán polgármester elismeri a jogos kritikát. Rámutat arra, hogy országosan rossz a közellátás. Kéri a tagokat, hogy a javítás módjait is jelöljék meg.

Buray József is a kenyérellátás hibáit és visszársait sorolja fel. Még abba is belemenne, hogy tíz dekát kapjunk inkább, de jót.

Dr. Lévay Zoltán nemzetgyűlési képviselő (Független Kisgazda Párt): Az olajmalmról szólva azt kéri, hogy a város új üzemre a kartell szolgáltatába álljon, hanem egészséges versenyt támasszon a többinek, többet juttasson a termelőnek. A debreceni közellátásai nem vagyunk megelégedve. Közellátás nincs is, a mult év vége óta csak kenyert kaptunk, más cikket nem kaptunk a lakosság. A kenyér ára napon drága. Lehet, hogy ma drága a liszt, de amikor nyolcven pengő volt a búza, akkor is hét-nyolc pengő volt a kenyér ára. A kalkulációval bajok vannak. Kérdezi, hol van az elszámolás, amelyre a közellátási hivatalt kötelezték? Mi van a városi bolt elszámolásával, amely se ipart nem változt, se adót nem fizetett, csak feketézett. Majd rámutat arra, hogy a sorompónál egyenruhás emberek, karszalagos férfiak megmotozták azokat, akik árut, élelmiszert hoztak be Debrecenbe.

## Megkezdtek Szálasi és társai kihallgatását

A MOT jelenti: A budapesti főkapitányság politikai osztályán Péter Gábor rendőrvézérőrnagy, a politikai rendészeti osztály elnökének személyes vezetése mellett szerdán este 8 órakor megkezdtek Szálasi Ferenc és társai kihallgatását. A kihallgatás előtt személyi motozást rendeltek el, amelynek során Szálasiat egy díszszekendőt találtak, közepén nagy nyílaskeresztrel, a szélein apró kis keresztelkkel. A szekendőbe „Szálasi Ferenc nemzetvezető” volt írva. Volt nála ezenkívül egy vasgyűrű, az úgynevezett mozgalmi gyűrű. Lutz Gizellának, a felesé-

centbe. Ez nem jó közellátás, hogy megakadályozzák a piacra hozatalt. Ha már a város nem gondoskodik az ellátatlanokról, akkor legalább engedje a behozatalt és ne üldözze, ha már nem tud adni, támogassa azokat, akik beszerezni akarnak. A korrupciót is üldözni kell, talán még seha ilyen nagy nem volt a korrupció, a hivatali sikkasztás, megvesztegetés, hivatali hatalommal való visszaélés. A város rossz hírért ne növeljük; az elközött bolmik körül vizsgálatot kell tartani, mi történt és történiik azokkal? Ha kiderülne visszaélés bármely szerve, vagy személyre, a törvény elé velük. A demokrácia a közérdek elzolgálatát jelenti és nem azt, hogy mindent szabad... A kiostánál nem szabad osztályt és külön kiváltságokat csinálni, mert pietykára ad okot a különbségtétel. Ami van, azt igazságosan kell elosztani, minden dolgozó kapjon, akár pantallóban jár, akár eszímában, akár kérges a tenyere, akár iróasztal mellett ül, akár tagja a szakszervezetnek, akár nem, csak ellátatlan és dolgozó legyen.

Kardos Sándor (Független Kisgazda Párt) rámutat arra, hogy a termelő gazdák rovására sok igazságtalanság történik. A termelőnek a multban is rossz volt. Most népuralom van és ezt akarjuk, nem pedig proletáruzmot; a proletárt kell felemelni, polgárrá és jobb sorsba juttatni.

Több felszólalás után Végh Dezső szólalt fel. A követelt elszámolásnak eddig még nem tudtunk eleget tenni a felgyűlt munka miatt. Vácolja a közellátás előtornyosuló nehézséget. A sorompó körül visszasságok miatt vizsgálatot indít és elhárítja a behozatal akadályait. Tud a visszaélésekről, de az egyenruhás, karszalagos emberek nem az 5 emberei. Ha szükséges, szívesen átadja a helyét másnak.

Több felszólalás után elfogadták az olajmalm felállítására beterjesztett javaslatot, amely körül a nagy közellátási vita kifejlődött.

gének fényképe, továbbá néhány zseletpenge. A többi Budapestre hozta a háborús fűbűnsénel kenyérdarabokat, sárgarépát, fogvájót, kanalakat és játékkártyákat találtak.

Péter Gábor vezérőrnagy a kihallgatást azzal kezdte, hogy megmutatta a foglyoknak a mai Budapest, elsősorban pedig a Lánchíd fényképét. Endre László hümmögött, de nem szólt semmit. Imrédy Béla precizen megkérdezte, épek-e a pillérek? Kassai közölte, hogy már hallot a dolgokról. Bárdossy elfordította a fejét és könnyezni igyekezett. Jaros Andor megjegyezte, hogy szomorú. Kunder azt mondta: Nagyon szomorú. Szöllösi azt, hogy borzalmas.

Szálasi kijelentette, hogy már 1933-ban készült a hatalom átvételére, de csak 1944 október 15-én kapott erre parancsot. Hitlerrel december 5-én találkozott. Egészen 1945 április 17-ig biztos volt a németek győzelmében. Tudta,



**Felhívás**

Ertesítem a város közönségét, hogy október hó 6-án az 1848. 49. évi szabadságharc vértanúinak emlékünepe alkalmából Debrecen város hivatalánál, hivatali munkaszünet lesz.  
Ez a rendelkezés azonban nem nyer alkalmazást abban az esetben, ha erre a napra felek vannak berendelve, vagy tárgyalások, panasznapok vannak már előre kitűzve és ezért a hatóságoknak, intézeteknek a felek rendelkezésére kell állniuk.  
Felköttem továbbá Debrecen város lakosságát, hogy f. hó 6-án házaikat nemzeti lobogóval, illetve gyászlobogóval díszítsék. A gyászünnepe d. u. 3 órai kezdettel a Kossuth-szobor előtti téren, kedvezőtlen idő esetén pedig az Arany Bika dísztermében fog megtartani. Szabó Kálmán s. k. polgármester.

— Időjárásjelentés: Péntek estig mérsékelt északi, északkeleti szél, borult idő, sokfelé eső. A hőmérséklet nem változik.  
— Istentiszteletek a ref. templomokban október 6-án. Tanács-terem 10 ó Sulyok Kálmán. Kistemplom 9 ó dr. Révész Imre. Mester u. templom 9 ó Kálmán István. Kossuth u. templom 8 ó Birinyi János. Árpádtéri templom 8 ó Kürthy Károly. Homokkerti templom 8 ó Kovács József. Nyilastelepi templom 8 ó Szilágyi László. Csapókerti templom 8 ó dr. Sulyok Sándor.  
— A Szent Anna-utcai főplébániatemplomban csendes szentmisék reggel negyed 7, 7, 8 háromnegyed 9 órakor. Fél 10-kor a nagymisét mondja dr. Kompass Árpád. Prédikál dr. Pálmál József. Csendes misék még 11 és 12 órakor. Rózsafüzératotlás délután 5 órakor. — Homokkerten dr. Nagy Ernő. Szoboszlói úton Somhegyi Mihály. Fogházban dr. Neuhauser Frigyes.

— Unitárius gyásztisztelet október 6-án d. e. 10 órakor. Szertartást végzi Buzogány Kálmán helybéli unitárius lelkész. (Hatvan utca 24.)

— Október hó 6-iki nemzeti gyászünnepünkön az összes református templomokban reggel istentisztelet lesz. A kistemplomi istentisztelet reggel 9 órakor Révész Imre püspök fogja tartani. Ez istentiszteletre a hatóságok és hivatalok képviselőit tisztelettel meghívja a presbitérium elnöksége.

— Elfogadta a közgyűlés a végül megállapított költségvetést és megszavazta a Csokonai Színház válsága ügyében a kultuszminiszterhez szóló felirat küldését az államot és állami támogatás végett és a kulturális adó bevezetéséről szóló javaslatot, amellyel a mozik látogatóit adóztatják meg a jegy után 20 százalékkal a színház és más kulturális intézmények támogatására. Ugyancsak elfogadta a közgyűlés a Simonffy utcai bérház és a városháza teljes helyreállítására nagyobb hitelkeret engedélyezését a 25 millió újépítési hitel terhére.

**DIVATLAPOK**

legújabb model újonságok nagy választékban  
Nem: Magyar — Grosz szótár és nyelvtan ismét kapható  
**Sziliszay-nál**  
Püspöki palota

Új táncanfolyam kezdők és haladók részére a RUCÁBA  
Vigkedvő M.-u. 67. Beiratkozás d. u. 4 órától. Felöltök részére magán órák. Egy óra alatt egy táncot tanítunk.

**Üzlethelyiséget**

keresek, lelépést fizetek, romosat építek, közvetítő díjazok. Cím a kiadóban.

**Rendelet az iskolák téli munkarendjéről és fűtési szünetéről**

A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelkezést adott ki az iskolák téli munkarendjéről és fűtési szünetéről. A rendelet szerint mindazokban az iskolákban, ahol a fűtési időszakra kell menni, a fűtési időszakot sikerült, vagy sikerül beszerezni, a tanítást megszakítás nélkül egész évben folytatni kell. A rendkívüli viszonyokra való tekintettel a szülők is hozzájárulhatnak az iskolák fűtőanyagjával való ellátásához. Azokban az iskolákban, ahol csak részben biztosítható a fűtési szükséglet, ott is lehetővé kell tenni a tanulói fűtés iskolában való foglalkoztatásának folytonosságát. Ilyen helyeken a helyi adottságok, az időjárási viszonyok és a fűtési költségvetés előrelátható mennyisére szabja meg az ifjúság téli foglalkoztatásának időtartamát és rendjét. Ezekben az iskolákban arra

kell törekedni, hogy a rendelkezésre álló tüzelőanyag arányában legalább annyi tanterem legyen fűthető, amennyiben az osztályok a hét bizonyos napjain foglalkoztathatók. A rendelet részletesen felsorolja az ilyen részleges iskolai foglalkoztatás megoldási lehetőségeit. Az iskolák igazgatóinak, vezetőinek a tanterületi értekezleten hozott határozata alapján október 15-ig kell kidolgozni a téli hónapok munkarendjét. Azok az iskolák, amelyek a téli hónapokban a tanítást szüneteltetni kénytelenek, a csökkentett értékű tanítási rendszer bevezetésére kényszerülnek részben a tavaszi szünetek lehető megrövidítésével, illetve teljes kiküszöbölésével, részben pedig az iskolai évről 1946 július 15-ig való meghosszabbításával kötelesek pótolni a hiányt.

**Lóvasút, 30 ezer pengős cipő a villamosvasúti díszadás vitájában**

Tavaszig nem lesz villamosközlekedés

A Debreceni Helyi Vasút kérte, hogy a villamosvasúti felemelhesse, ha mégis megindulna a villamosközlekedés. Szakaszjegy 7, vonal- és átszállójegy 10 pengő, hetijegykártya 90 pengő lenne a kisgyűlési javaslata szerint.

A tarifaemelés kapcsán a közgyűlésen élénk vita fejlődött ki. Dr. Lévy Zoltán nemzeti gyűlési képviselő rámutatott arra, hogy esetleg tavaszig nem lesz villamosközlekedés a szén- és vagonhiány, szállítási nehézség miatt. Javasolja, hogy legalább a fővonalon, a klinikák felé óránként, félóránként lóvasutat helyezzenek forgalomba és a város lovakkal segítse a Helyi Vasutat. Kardoss Sándor (Független Kisgazda Párt) rámutatott arra, hogy a

közönség, de különösen a szegény néposztály számára nem közömbös, hogy jár-e a villamos, vagy sem, amikor 30.000 pengő a cipő. Dr. Rényi Andor ügyvéd (Független Kisgazda Párt) is szükségesnek tartja a villamosforgalom megindítását még ha korlátozva is és a város segítsen a Helyi Vasutnak, ha az így nem találja meg számítását.

Szabó Kálmán polgármester örömmel üdvözölte dr. Lévy Zoltán javaslatát és mivel előreláthatólag nem indulhat meg tavaszig a villamosközlekedés, ígéretet tesz, hogy azonnal érintkezésbe lép a HÉV vezetőjével legalább a klinikai vonalon autóbussz vagy lóvasút üzembehelyezése iránt.

**Nagymennyiségű üveget, szódát, amoniákat foglaltak le**

Végh Dezső h. polgármesternek tudomására jutott, hogy Berger Zsigmond üvegkereskedő Piac-utca 54. szám alatti üzletében 9000-10000 pengős lapméterenkénti áron árusítja az ablaküveget és azt is megtudta, hogy a Széchenyi-utca 47. számú ház udvarában nagy, csukott hátszállító kocsi-ban ládászámra vannak elhelyezve üvegek és más áruk.

A szállítási ellenőrző detektívcsoporthoz a h. polgármester utasítására a helyszínre ment és megállapította, hogy a rongált, használaton kívüli kocsi-ban lakatolva nagymennyiségű üveg, marószóda, amoniák és más áruk vannak. Ezeket lefoglalták és az ügyben megindították a vizsgálatot annak tisztázására, hogy valóban feketézési használat-e az üveget ártókor, amikor egész sereg fontos közbiztonsági ablaka beüvegeztelen, ablak nélkül vannak az iskolaépületek is.

**Tízszerez gyilkos kerül a néphíroság elé**

A debreceni népgyűlésen dr. Jakabinyi Béla népgyűlési képviselő el a vádiratot Simon Sándor földműves, 25 éves tiszesegei születésű, debreceni lakos ellen, aki a 1903. zsidó munkaszolgálatos számadnál szolgált mint kerületi. A tanúk vallomása szerint Simon kegyetlenkedett a munkaszolgálatosokkal, válogatott kínzásokkal gyötörte őket, sőt beismerte szörnyű embertől ő végzett ki. Háborús és népellenes bűntei miatt emelt vádat a népgyűlés. Ügyében október végén lesz a fő tárgyalás és súlyos büntetés vár rá.

**Hadifogoly üzenetek**

A marsanszidi 64-es táborban van Jónás Gyula Karcag. Szeptember 27-én Budapesten átszállított tisztek: Pásztor József szds Debrecen, Széchenyi u. 83. Dr. Rohonyi Antal orvos-fhgy. Debrecen, Csapó u. 1. Dr. Mihailovits Jenő gyógyszerész-fhgy. Debrecen. Pardi Gábor zászlós Debrecen, Rákóczi u. 48. Dr. Hapich Gyula orvos-zászlós Debrecen, Belkínika. Dr. Rédey Barnabás, Debrecen.

**Értesítem**

T. vevőim, hogy ideiglenesen Arany János-u. 7. sz. alatt árusítok.  
BLEIER műszaki kereskedő

**Megszavazták a debreceni újjáépítési kölcsönt**

A tegnapi közgyűlés tárgyalta a város által kibocsátandó 25 millió belső kölcsön ügyét. A belső kölcsön kedvező feltételek mellett bocsátandó ki a város és a kölcsön egyharmad részét a városi újjáépítésre fordítanák, a többi részét a bankok úján magánosok kapnák újjáépítésre. Dr. Rényi Andor azt

kérte, hogy a város esetleg a kölcsön felét fordítsa városi újjáépítésre. Leitner Jenő, aki a belső kölcsön előzetes munkájánál nagy részt vállalt, a kölcsön kedvező oldalát és lehetőségeit világította meg. A közgyűlés végül is megszavazta a belső kölcsönt.

**A Nagytemplom az egész magyarság, megsegítése minden magyar szívügye**

A városi közgyűlés csütörtöki ülésén tárgyalta azt a javaslatot, amit Szabó Kálmán polgármester vezetett fel a városi tanács első ülésén, hogy a háborús események során megrongálódott Nagytemplom helyreállításának költségeire a város 500.000 pengő szavazzon meg és az államot is kérje fel nagyobb támogatásra, műemléknek nyilvánítva a debreceni híres-nevezetes Nagytemplomot, amely az egész magyarságé. A város a TEBE révén a debreceni bankoktól kapott 500.000 pengőt, amit a Nagytemplom helyreállítására adott.

A közgyűlés egyhangú határozattal járult hozzá a Nagytemplom helyreállításához és a félmillió megszavazásához. A határozat

után dr. Révész Imre püspök szövelte fel és köszönte meg a közgyűlésnek és Szabó Kálmán polgármesternek a nagy adományt. A debreceni ref. egyház, a magyar kálvinista egyház központi katedrálisai tettekkel akarja megmutatni hálóját a nemes gesztusért Debrecen városának, a polgármesternek, aki katolikus vallása ellenére kezdeményezte a Nagytemplom megsegítését, amit református miniszter kezdeményezte az esztergomi Bazilika helyreállítását. Ha van napsugaras jelenség a közeljövőben — mondotta —, akkor ebben az összefogásban látom azt. A jelen voltak nagy tapsal fogadták dr. Révész Imre püspök szavait.

**Szabadságot és becsületes demokráciát hirdettek a Kisgazda Párt szónokai Földesen**

A Független Kisgazda Párt az elmúlt vasárnap Földes községben nagygyűlést tartott.

A Himnusz elneklése után Jámor István párttitkár nyitotta meg a gyűlést. Utána Kiss Gergely emlékedett szövelésére. Beszédében megemlékezett a demagóg ígéretekéről, akik a demokráciában is éppen olyan fagy lekiismeretiek, mint a hajdani ígérgetők. A Kisgazda Párt ígért helyett komoly, becsületes munkát kér és kíván mindenkitől, mert az ország újjáépítését csak így és csak munkával lehet szolgálni. Nem demokrácia az, amikor egyik, vagy másik párt terrorral, vagy megfélemlítéssel próbál magának fábort tobozozni.

Szita József a hajdúmezei központ üdvözletét tolmácsolta, míg Deczki János képviselő azt fejegette, hogy a Kisgazda Párt a független Magyarországot, a magyar demokráciát és a magyar szabadságot indúl el a választási küzdelemben.

Az ifjúsági szónokok közül Gosztonyi Kálmán arról a nagy feladatról beszélt, amelyik vár a mai magyar ifjúságra. Szováti Nagy Lajos hangszövelte a haza szeretetét és a vallás megbecsülését.

Bihari Nagy Lajos nemzeti gyűlési képviselő a sokat vitatott sztrájkjogról szólott, a hallgatóság nagy részben nyilvánításának közepette. Majd örömet fejezte ki afelől, hogy a pártok közti békés együttműködés Földes községben komoly valóság, nem pedig szólam.

A gyűlés utolsó szónoka Futó Dezső nemzeti gyűlési képviselő volt, aki többek között a következőket mondotta:

— Mi kisgazdapártiak a becsületes demokráciát harcolunk és ezért utasítjuk vissza azt a jelszót, hogy — ma demokrácia, holnap szocializmus. Vissza kell utasítanunk azért, mert meggyőződésünk, hogy a magyar léleknek legmegfelelőbb a jó demokrácia. Nem mi tehetünk róla, hogy mai demokrá-

ciánk még igen sok kívánnivalót követel. Magyarország minden polgára boldog lesz és boldog is lehet, ha itt jó demokrácia volna. A mi jelszavunk: ma még demokráciát, holnap jó demokráciát — akarunk.

Beszéde további részében foglalkozott Futó képviselő a központi hatalom megerősítésével, amely szerinte biztosítani tudja és fogja az eredményes és zavartalan újjáépítést.

— Az újjáépítés nem az újjafestést jelenti, se nem azt, hogy tettek helyett csak plakátok hirdessék és szólam legyen belőle.

— Komolyan meg kell mondanunk, hogy elég volt a Horthy rezsimnek abból a politikájából, amelyik Orgovány után szabadlábba helyezte a tömeggyilkosokat, sőt amnesztiát is adott nekik — mondotta a továbbiakban Futó Dezső.

**Törlik a telekkönyvből a zsidó bejegyzést**

Radó Antal törvényhatósági bizottsági tag javaslatot nyújtott be, hogy a reakciós, fasizta uralom egyik csökevényét is tüntessék el. Ugyanis annak idején a telekkönyvbe bevezették, hogy a birtok „zsidó tulajdon”, ha az ingatlan tulajdonosa zsidó volt. A zsidótörvényeket hatályon kívül helyezték, de ennek reparálásáról megfeledkeztek. Radó Antal azt kérte, írjanak fel az igazságügy-miniszterhez, hogy hivatalból rendelje el ennek törlesztését.

A javaslat most került a közgyűlés elé, ahol Radó Antal kérte, hogy amint megértő gesztust mutatnak a Nagytemplom megsegítése által a reformátusok, az esztergomi Bazilika megsegítésével a katolikusok felé, mutassanak megértő gesztust ezzel a törléssel a zsidóság irányába is.

A közgyűlés Szabó Kálmán polgármester felszólalása után, — aki szintén támogatta a javaslatot. — egyhangúlag elfogadta Radó indítványát.

**BÚZÁT,**  
rozsol, árpát, tengerit minden mennyiségben  
**VÁSÁROL**  
az **APAFI**  
**GÖZMALOM**

Férfiruha - Nőkabát  
Férfiszövet-Bélésáru  
**VÁGÓ-RUHA**  
Piac- és Széchenyi-u. sarok

Étkezzünk a PÁLL sörözőben,  
olcsó, jó

**Ékszerjavítások**  
leggyorsabban készülnek  
Moskovits Sándornál  
Piac-utca 41.  
Arany, ezüst, drágakő bevitás

## KÜZBESZÓLÁS

Az utóbbi időben a Debreceni Kereskedő Társulat, mint a debreceni kereskedők és kereskedelmi vállalatok érdekvédelmi szerve intézkedéseket hoz illetve tesz anélkül, hogy azokat, akiknek az érdekeit hivatalosan képviselni, megkérdezné.

A létfontosságú érdekvédelmi szerveinél az érdekeltek meghallgatása nélkül történő diktatórikus intézkedések napirenden voltak.

Érthető! Hol volt akkor a véleménynyilvánítási szabadság, mit törődtek akkor az érdekeltek meghallgatásával?

Ma mindenesetre azok, akiknek a Debreceni Kereskedő Társulat érdekeit hivatalosan szolgálja, megvédeni, nemcsak elkívánják, de meg is követelik, hogy csak meghallgatásuk után, véleményekkel egyezően, tehát a demokratikus elveknek megfelelően tegyen a Debreceni Kereskedő Társulat intézkedéseket.

Tessék a jövőben meghívni és meghallgatni az érdekelteket minden esetben, nemcsak akkor, amikor javukra szolgálhat az intézkedés, de akkor is és elsősorban akkor, ha terhelik van tervbevéve valamelyes intézkedés. Így azután nem érheti vád a Debreceni Kereskedő Társulatot, hogy nem a demokratikus szemléletnek megfelelően dolgozik.

— Október 6-tól kezdődően helyreáll a távírószoftár Nagy-Britannia és Magyarország között. Ez vonatkozik a nyilvános távírószoftárakra is.

— A városi közgyűlésen Öry István főispán nyitotta meg az ülést és közölte, hogy a Parasztpárt részéről a lemondott Váncsa György és Fejér György helyett Buray József és Új Pál lettek tagjai a közgyűlésnek.

— Csalók garázdálkodnak a tanyavilágban. Örmesteri és szakszervezeti egyenruhában járják sorra a tanyákat, rendfenntartóknak adják ki magukat és beszállásoltatják. Közben a lakásokat kifosztják. A rendőrség nyomában van a tetteseknek.

— Sorozatos betöréseket követett el a Nyilas telepen egy Budapestről lejtett alküles betörő. Többmillió értékű ruhaneműt loptott el mintegy 10—12 helyről. Az egyik helyen otthagya pénztárcáját és a benne levő okmányokból a rendőrség megállapította, hogy Nagy Imre budapesti, Boráros-téri lakos a betörő, aki több helyen azt is megcsinálta, hogy a betörés színterét öntözött át a lopott ruhákba és cipőkbe, saját bakancsát és ruháit pedig ott hagyta.

— Kérem az összes földgénylő bizottsági tagokat, hogy folyó hó 7-én, vasárnap reggel 8 órakor a városi adóhivatal I. em. 40. szám alatti szobájában fontos tanácskozára jelenjenek meg. Siposs Gábor, a Földgénylő Bizottság elnöke.

— Márvány- és gránit síremlékek raktáron. Vállalok mindenből átszállítást és alakítást. Friedlander József úzi és raktár Erzsébet u. 46. iroda Piac u. 68.

— Nem azonos. A Népbíróság kedden tárgyalta Schneider Mihály volt pékmester ügyét, akit volksbundista tevékenységével vádoltak. A tárgyalásról szóló tudósításunkban tévedés folytán Schneider János sütőmester neve szerepel. Megállapítjuk, hogy ifj. Schneider János sütőmester nem azonos a vádlottként szereplő névrokonával. A köztisztviselői állású Schneider János pékmester, ipartestületi alelnök ellen semmiféle eljárás folyamatban nem volt.

**Női kalap és turbánok készítését olcsó áron vállal**  
**OLGA kalapszalón**  
Teleki-utca 27. sz.

**Fém hulladékot, mindenféle vas anyagot, gépeket legmagasabb áron vásárol!**  
vasfélép  
**LANGER és KATZ** Hatvan-u. 62

**Mielőtt arany, ezüst, briliáns ékszerét eladja, mutassa meg Szélességnének SAS-UTCA 2.**

— A Nemzeti Bizottság által kiküldött egyetemi, kollégiumi, internatusi, valamint az Egyetemi Diákjótéti bizottság tagjai hétfőn, október 8-án délelőtti 10 órakor megbeszélést tartanak a fil., orv., gégeklinika Verzar professzor irodájában.

— Felhívom a pártok vezetőseit, hogy az 1945. VIII. t.-c. rendelkezése alapján a választási gyűléseket legelőbb 24 órával a megkezdés előtt be kell jelenteni. A bejelentésnek tartalmazni kell a párt nevét, a gyűlés helyét és idejét. A gyűlés bejelentésének elmulasztása kihágás, elkövetője 500 pengőig terjedő pénzbüntetés-sel sújtandó. Smečko József rendőrezredes, a főkapitányság vezetője.

— A debreceni Népbíróság dr. Tomola Béla elnökletével tegnap több vidéki igazolási ügyben hozott határozatot. Hatos László pénzügyi bíztos a mátszalkai igazolóbizottság áthelyezésére ítélt, mert a múlt év őszén mint a helyi belső gótláros, magával vitte a deportáltak értékeit. A bíróság az igazolóbizottság döntését helybenhagyta. — Ruczay József nyíregyházi máv felügyelőt az ottani igazolóbizottság népelénes cselekedete miatt nem igazolta. A bíróság az ítéletet megsemmisítette és Ruczay Józsefet igazolónak jelentette ki. — Ugyancsak igazolta a bíróság Kovács Sándor számoskéri jegyzőt, akit népelénes cselekmények miatt marasztalt el az igazoló bizottság.

— Az elmenekült városi tisztviselők visszavétele és felelősségrovonása ügyében a közgyűlés elfogadta a kisgyűlés javaslatát. Ugy a személyek visszatartására, mint vissza nem fogadására vonatkozólag is elfogadta a már közölt előterjesztést. Az elmenekült, visszatért és leigazolt tisztviselőket egy speciális városi igazolóbizottság elé kerülnek az anyagi felelősség tisztázására, hogy kinek mi része van a város vagyonértékeinek elmenekítésében. A speciális bizottság tagjai let a pártok részéről: Kisgazda Párt Dózsa György, Polgári Demokrata Párt Pál Antal, Nemzeti Parasztpárt Sajtos Imre, Szociáldemokrata Párt Deák József, Kommunista Párt Mikraney László, szakszervezet Selyem Gábor. A bizottság az anyagi felelősség tisztázását az üzemekre, villanygyár, tüzelőház stb. is kiterjeszti.

— Nyolc betörést követtek el egy éjszaka Debrecenben. Többek között Feuermann Bernát Piac-utcai üzletéből 11 négyzetméter bort és tárcákat, Bleis Béla főutcai üzletéből női ruhaneműket és textilárakat, divatcikkeit, Kovács Vilmos Csapó utca 18. sz. alatti üzletéből nagymennyiségű rövidárut loptak el többszáz ezer pengő értékben. A többi helyen kisebb értékű ruhaneműket loptak.

— Megtámadták a vágóhidkörnyéki sorozatos betörések ügyében nyomozó detektívet, Illés Sándor és Tóth Károly nyomozó főhadnagy a vágóhidkörnyéki betörések ügyében folytatott nyomozását a Bihari telepen. Az egyik Rugonfalvi-utcai lakásban Szakál László késsel támadt Illés Sándor detektívre, aki azonban — mint régi birkozóbarátok — a támadót megfékezte, elfogta és előállította a rendőrségre.

## Kecskés József

74 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozójában. Gyászolják felesége, gyermekei, unokái és kiterjedt rokonsága. Lakás Kereszteti-utca 11. Bartha vállalat.

— Az október 6-i vértanu ünnepe alkalmából antifaszista vértanúk emlékére a posta 8 bélyegből álló sorozatot bocsát ki. A száz ezer sorozat emlékbélyeg gyermekvédelmi célt szolgál. Egy sorozat eladási ára 200 pengő. Október 6-tól kezdve a bélyegek felhasználhatók postal küldemények bérmentésére.

— A hajdumegyei rendőrség politikai osztálya Derecskén őrizetbe vette Kepenyés András zászlóst, aki 1942-ben a Szepestési utca 30. szám alatt egy zsidó családnál volt elszállásolva. A házban lakó Csillag Istvánnak ígéretet tett, hogy 10.000 pengő átadása esetén elintézi, hogy Csillagné testvérét kiszabadítsák a munkatáborból. Ugyanakkor felbérlete Kám László nevű legényét, hogy mikor Csillagné átadja neki a pénzt hallgatózson és azután Csillagnét feljelentette a kémelhárítónál, ahol Kám vallomását jegyzőkönyvvel vétetett fel. Ennek alapján Csillagné ellen eljárás indítottak, 2000 pengőre megbüntették és a Kepenyés zászlóst sem adták vissza. A rendőrség megkezdte az ügyben a kihallgatásokat és Kepenyés Andrást népbíróság elé állítja népelénes bűncselekmény miatt.

## Hirdetmény a záróról

A belügyminiszter az 1935. évi 145. B. M. sz. rendeletével a nyilvános ékező- és szórakozóhelyek záróját szabályozta.

Vendégekben kávéházban, kávéházban, halmozó és más hasonló üzletben (kávéházban, kávézóban, kávéteremben, büfében, espresszóban, kaszinóban, társasokörben stb.) a kiszolgálást, illetőleg az összejövetelt, továbbá szórakozó helyiségekben (színházban, kabaréban, mozgófényképezésben, cirkusban, hangversenyteremben stb.) az előadást, végül a rendezőség részéről esetleg engedélyezett bármilyen szórakozást.

NYOMOZÓIRODA (0)  
VAGYONI, családi, személyi ügyeibe forduljon Gálosy György Leir. másod Galocsy György Zala u. 3. 0-216

LEVELEZÉS, HAZASSÁG (1)  
HELYTARTÓI névvel levelezni a kiadóban 1-334

ALLAST KEHEŐ NOK (2)  
ISKOLAI korrepetálást, német, francia, zongora tanítást vállalok. Beszélgetésként, Cim kiadóban 2-355

ALLAST NYER NO (4)  
KERESEK október 1-i bejegyzése perleket gyors- és gépjáró kasszát, Jelen-kezt. ezaki délután 3-6 között, Piac 75. ügyvédi iroda v4-953

TOZONÓT azonnala felve-  
velek, Krausz Béla, Mikló-  
s utca 2. 4-517

KÉPESÉK október 1-i be-  
jegyzése perleket gyors- és  
gépjáró kasszát, Jelen-  
kezt. ezaki délután 3-6  
között a "Debreceeni" szer-  
kesztőségében, Ambrus  
v4-123

BEJÁRO mindenestül felveszek  
Santha cukrász, Hatvan 1-3  
4-122

16-16 éves leány, aki 5-4  
hetre vidékre is elmenne,  
gyermek mellé felvétetik.  
Ajtó u. 12. Vegheli 4-366

ALLAST NYER FER-I (5)  
KIPUTÓ fut felveszek, Hir-  
apóroda, Piac u. 39

SZÁHAD műjoret keresek  
tanyára, Csokonai u. 32  
5-348

JO munkás cipész és ceiz-  
madia segéd felvetetik. —  
Miklós u. 53 5-355

ELADÓ INCOSAG (11)  
ELADÓ Reményes közszü-  
lésű és 8-10 éves gyerme-  
kű kalyhák Cim ki-  
adóban, mindégkalyhája  
nagyobb helyre vagy la-  
kas fűtésre alkalmos. —  
v11-447

UJ, 23-as gyermek félcipő,  
fekete, eladó, vagy méret  
cserélhető. Csapó u. Alföldi  
bérház, bal lépcső 11. e. 1.  
v11-1476

Női cipő, 38-as, új, valódi  
gyilkbőr, eladó, megtekint-  
lési díjért 9-11-ig. —  
Csapó u. 1. Alföldi-bérház,  
II. em. 1. v11-1474

szérvetelt (közgyűlés, táncmulat,  
sportmulat, mulatságot stb.) olyan  
időben kell befejezni, hogy az illető  
helyiség este 10 (10) órakor kiürítet-  
ten legyen zárva.

Aki jelent rendelkezéseket megsze-  
relt, kihágást követ el és 8000 pengőig ter-  
jedő pénzbüntetésre, vagy kétfel-  
térjedő elárzással büntethető Smečko  
József rendőrezredes, a főkapitányság  
vezetője.

## A Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt hírei

**VÁLASZTÁSI KÉRDÉSEK**  
A Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt választási jegyző és panaszírója egész nap rendelkezésre áll, Arany Bika főemelet (bejárát a Bajcsy Zeilinszky-utcai oldalon).

## Ipartestületi közlemények

A sutaszaksztály ma, pénteken delu-  
tán 4 órakor szaksztályi ülést tart.  
Pontos megjelenés!

Iparosok önkéntes és Beszerzési Co-  
pörája felhívja volt tagjait, hogy akik  
még bevezetési igazolványukat nem  
vették át, három napon belül öketven  
vegék át, mert ellen esetben a könyv  
megsemmül. A könyvet azok is vegyék  
át, akik a bevezetéseket visszakapták.

A kerégyári szaksztályi ezomban-  
tólant 4 órakor szaksztályi  
ülést tart. Pontos megjelenés!

## SPORT

A Herminamezei AC csapata holnap  
örökös Debrecenbe, hogy vasárnap pi-  
tenben vegye fel a küzdelmet a DVSC  
csapata ellen. A HAC együttese válo-  
színűleg a következő összeállításban  
lép pályára: Horváth—Fekete, Bozsur-  
Vasváry, Bakóczy, Lázár—Lukács,  
Hidvegi, Kovács, Forczák, Wechter.  
Látszik, több ismertebb játékos  
szerepel a csapatban, így Lázár, a Fe-  
renyevárosi nagynevű fedezett, Paz-  
mándy a sokszoros magyar válogatott,  
Bozsur, a MÁVAG volt játékos, Lu-  
kács, a DVSC volt csapata, Forczák, a  
BSZKBT kézilabda csapatjátéka, Hidvegi  
a románok ellen kiálló magyar válo-  
gatók közé tartozik, aki két gólt rúgott  
első válogatott mérkőzésén.

A DVSC—Herminamezei AC NB I  
bajnoki mérkőzést vasárnap délután

ASZTALOSOKNAK, műszerő  
szeknek olajat, kalapok-  
nak, szabónak dextrint  
ajánlunk. Úveket 1/10,  
1/5, 1/2, 1/1 literesek el-  
adókban vasárnapon. Ar-  
genta vegyüzet, simonyi  
59 14-298

ETERNIT pala butorra, por-  
tálra, ablakívó helyett,  
Patelladagó, szemből —  
Rákóczi, 12 Úgyonköt fel-  
vezünk 14-72

VEGYES KERESLE (15)  
ARANYAT ezüsttel, brili-  
ánsokkal, ékszerekkel, Ar-  
genta beváltók, ékszerjavít-  
ás, Polák Endre aranymű-  
vés, Piac u. 19 10-27  
15-1604

SZEMES kávé, teát kité-  
telben is veszek, Vagyou-  
mentó, Bádógos u. 1  
15-181

EZÜST pengőöket és kor-  
nácsokat magas áron ve-  
szünk. Feldheim és társa,  
Piac u. 30 15-2-15-171

VÉZÉK cserépkályhát,  
Kalor, Perpetuum, Zéphir,  
Meldinger kályhákat, Va-  
gyonmentő, Bádógos u. 1  
15-180

KERESEK 3-5 állapotban  
lévő konyhatűzhelyt (par-  
nelt), Alföldi (Takarek,  
jobb lépcső, I. em. dr. Radó-  
né 15-259

MÉGYETELRE keresek bu-  
torokat, háló, ebédízlé,  
kombinált szekrényt, reka-  
mált, hengerelt, foteleket, szé-  
keket, konyhabutort, Va-  
gyonmentő Bádógos u. 1  
15-182

VENNEK 2-5 darab lehető-  
leg új vízmentes ponyvát,  
kb. 4x5 méteres. Érdeklő-  
dőt délelőtti órákban Magyar  
Általános Hitelbanknál —  
Fülöp 15-294

TÖLBÉRT gyűjtött, nyers-  
bőrűt magas árat fizetek,  
Terner, József királyi u. 71  
15-265

POZTÓ hulladékokat felva-  
sarolok bármilyen mennyi-  
séget, Cegléd utca 11  
15-378

EGY házi ruhamosógépet,  
egy fajenc mosó és WO  
eszköz és 12 darab ebédí-  
zlék keresek megvételre,  
Széchenyi 2. Kezgyezkeres-  
kedés 15-358

PÁNYINOT veszek, ajánla-  
tot közzétek egyenes ponyvát,  
tárcák kerek, Teleton 377,  
Nyületől kettőtől 15-268

TZELFAT adok férfi alós és  
félszál ruháért, Varga u.  
24 ajtó 6 15-265

ANGORA fonalat veszek, —  
Kigyó u. 8 15-257

VEGYES (13)  
EGY teljesen felszerelt gyér-  
mekhósi üzem eladó Győr-  
tis u. 53 15-224

KÖZREMŰKÖDÉSSEL 250  
ezerrel társulnék. Rákosi  
dehő utca 9 15-344

EGY 10 találtatott, igazolt  
tulajdonosa jelentkezzen —  
Eötvös u. 91 alatti 13-361

NAPRAFORGÓ lórést reszt-  
ben 15 főlvel vállaltunk Buzi  
utca 9. sz. 13-340

**15 LIBA tömésére**  
asszonyt felveszek azonnala.  
Hatvan-utca 42. 4. ajtó. Szilva-  
lekvár, 1 pár lószerszám eladó.

14 órai kezdettel kezdik, mert az  
11.52. rendeltetleg szabályozta, hogy  
október 1. után legkésőbb csak fél 4  
órákor lehet bajnoki mérkőzést kez-  
deni. A mérkőzés iránt nagy az ér-  
deklődés a DVSC vezetőségé közt,  
hogy elővetelben jegyek az Alföldi pa-  
lotaiban lévő Permata izlethez kap-  
hatók. A mérkőzés előtt déli 1 órai  
kezdettel a kerületi bannoóság elő-  
osztályában küzdő debreceni Postas-  
játékos bajnoki mérkőzést a mátszalkai  
Törökvegye együttesével.

Dr. Kápos Lászlót, a magyar válo-  
gatót átküldték, mely még e-  
gy folyamán Bukarestbe utazik és ott  
a román atlétikával mérí össze erejét.  
DMTE I. és II. játékosai ma este  
fél 6 órára Rákóczi u. 30. sz. alatt  
jelenjenek meg felszerelés átvételre ve-  
gét a sportvezetésben.

Kettős II. osztályú amatőrök  
mérkőzést az ezomban a DESE pa-  
lota. Délután 2 órakor a MADIS-  
KASE II. mérkőzést tartják meg, míg  
utána 4 órakor a Mav. Bockai II—  
Postas II mérkőzést kerü sor. A két  
mérkőzés jó küzdelmet ígér.

Órák derby kerül lejátszásra vasár-  
nap Budapestén. A Ferencváros együt-  
tese az MTK csapatával játszik NB I.  
mérkőzést. Mindkét csapat ragyban  
készül a találkozóra.

Kovács mágis csak a MTK-ko-  
mez. Beszámoltunk arról, hogy Ko-  
vács, az MTK játékosá vasárnap Deb-  
recenben járt és kijelentette, hogy ki-  
várja az átigazolási időt, mert ő a  
DVSC ezimében kíván játszani. Most  
a budapesti sportlap értesítése nyo-  
man arról értesítünk, hogy Kovács  
az MTK—ETC mérkőzés előtt mégis  
megmondta magát és játéka jelent-  
kezett az MTK-nál. A sportlap úgy  
vél, hogy a Vinyai-Kovács-Török-  
triből még Vinyai is megmondta ma-  
gát vasárnapra.

A játékosváltó tanfolyamra még le-  
het jelentkezni a 41. kerületi helyisé-  
gekben (Rákóczi u. 30.) október 10-ig.  
Mindenképpen, ezután pénteken a  
hivatalos órák alatt (délután 5—7).  
A DVSC a HAC elleni mérkőzés után  
nehéz mérkőzést fog játszani, Újpesten  
a bajnok Újpest csapata lesz az ellen-  
fele a DVSC-nek.

## KIADÓ LAKÁS, ÜZLETHELYISÉG (7)

SI-MONYI utca két villa  
(56-27 számúak) felépíté-  
s. II. rendezőszobával, cse-  
berbeadás. Mindkét villa két  
két családnak alkalmas. —  
Értekezni délután Piac-u  
75. ügyvédi iroda v7-1215

HATVAN utca 18. fodrász-  
üzletnek félszobát, bővíté-  
sét az üzletbe 7-569

LAKAST ÜZLETHELYISÉ-  
GÉK KERES (8)  
FIATAL házaspárnak lak-  
ást adok 10—12-ig. Cim a  
kiadóban 8-377

KET fűtveliteleno kisebb  
szobát keres butorra vagy  
anélkül konyhabeszálattal  
Könyvbejárattal jelgen 8-380

EPITKEZESI ANYAC (16)  
FEDELLEK, fa és vasgeren-  
dák, étukarturák, ajtóak, ab-  
lakok, deszkák olcsón kap-  
hatók Hunyadi 21 alatti 15-776

HONLASHOL kikerült legja-  
kapható. Értekezni Csapó-  
23 Sípósnál 16-1684

HAZ ES TELEK (9)  
BALATON mellett 200 név-  
szőlő telek eladó Au-uzsita  
Szeged mellett, portál 15-900

HÁZHELYET, kisebbet, bu-  
torítottan Nagyerdőn penz-  
ért, butorért veszek, Csapó  
41 szám 9-342

ELADÓ Kigyó 54. ház tele,  
Dobóvbet Kassa ut 5 9-374

FÖLDBERLET (17)  
HASONLÓBÉRE adó Haza-  
pon közvetlen állomást mel-  
lett 60 holdas birtok sok  
épülettel, Értekezni Piac-u.  
75. ügyvédi iroda, délután  
v17-263

BALAPON állomás mellett  
60 holdas ingatlanomat le-  
les hazonbérbe adnám. Ér-  
deklődés csak délután. Piac  
utca 75. ügyvédi iroda  
17-46

TANYÁS birtok 30, esetleg  
51 kat, hold feletti homok  
Debrecenből 2 km-re, berbe  
vagy félbe kiadó. Fűrdő-  
utca 5 17-338

KIADÓ Magyar 5 hold föld  
ismét, Eötvös u. 38 17-350

Szerkesztésért felelős:  
PALFI JÓZSEF  
Kiadásért felelős:  
SZICSETHY GYULA  
Igazgató:  
Kisvárosi úti  
TISZANTALPI  
KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ H  
Műszerkesztő:  
SZICSETHY KÁROLY